



DEPARTMENT OF  
**HEALTH AND HUMAN SERVICES**

Promoting and protecting health, well-being, self-sufficiency, and safety of all in Marin County.



12 de August 2020

Queridos Padres/Tutores:

Estamos preparando para empezar otro año escolar historio en la cual nuestro personal escolar, las familias y estudiantes regresaran a la escuela con el virus COVID-19 circulando en nuestra comunidad. Este verano pasado hemos podido operar cuidado de niños, campamentos de verano y actividades juveniles seguramente. Juntos podemos crear un ambiente seguro para nuestros estudiantes hacia su aprendizaje. Mientras nos preparamos para el regreso a la escuela, necesitamos estar vigilantes y aumentar en nuestra preparación para los cambios.

Benita McLarin, FACHE  
DIRECTOR

Matthew Willis, MD, MPH  
PUBLIC HEALTH OFFICER

Lisa M. Santora, MD, MPH  
DEPUTY PUBLIC HEALTH OFFICER

3240 Kerner Boulevard  
San Rafael, CA 94901  
415 473 4163 T  
415 473 2326 F  
415 473 3232 TTY  
marinhhs.org/public-health

- La ley de California requiere que todo estudiante que se registre en escuelas estatales, ambas públicas y privadas, tengan ciertas vacunas. Las escuelas del Condado de Marin son requeridas en verificar los registros de vacunas para todo estudiante nuevo registrándose desde TK/Kínder al grado 12 y todo estudiante avanzando al grado 7 antes de entrar. Por favor visite <https://www.shotsforschool.org/> para informarse sobre las vacunas requeridas.
- El departamento de Salud Publica del Condado de Marín esta recomendada a los estudiantes y padres/tutores que reciban la vacuna contra la influenza. Debido a que el virus COVID-19 como la influenza causa síntomas respiratorios. Es aun mas critico asegurar que la vacuna contra la influenza se generalice.
- Limite viajes y actividades sociales para limitar la propagación de COVID-19 en sus hogares.
- Ensene a su estudiante como usar y quitarse su cubre boca de manera segura, la higiene adecuada para las manos y la etiqueta respiratoria.
- No envíe a su estudiante a la escuela si presenta algún síntoma del COVID-19. Para mas información sobre la detección diaria de síntomas en casa: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/schools-childcare/symptom-screening.html>.
- Ahora estamos entrando en la temporada de los apagones de energía e incendios forestales. Por favor visite <https://readymarin.org/get-ready/ready-kids/>, haz un plan familiar, prepara una mochila de emergencia, y practicar el plan.

Gracias por trabajar juntos con nosotros para poder recibir a nuestros estudiantes de regreso a la escuela y poder tener las escuelas abiertas.

Sincerely,

Lisa M. Santora MD, MPH